



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2017 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 912 842 347
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CL MARITIME HOLDINGS OSV AS
Forretningsadresse: c/o NRP Procurator AS
Haakon VIIs gate 1
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2017 - 31.12.2017

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Oddny Skaug Stålesen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 22.06.2018

Grunnlag for avgivelse

År 2017: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2016: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2017

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 02.11.2020



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt		40 000	40 000
Sum inntekter		40 000	40 000
Kostnader			
Annen driftskostnad	2, 3	131 896	131 270
Sum kostnader		131 896	131 270
Driftsresultat		-91 896	-91 270
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		99	409
Sum finansinntekter		99	409
Nedskrivning av finansielle eiendeler	4	15 900 111	28 316 579
Annen rentekostnad	8	11 542	6 496
Sum finanskostnader		15 911 653	28 323 075
Netto finans		-15 911 554	-28 322 666
Ordinært resultat før skattekostnad		-16 003 449	-28 413 935
Skattekostnad på ordinært resultat	7	40 476	40 162
Ordinært resultat etter skattekostnad		-16 043 925	-28 454 097
Årsresultat		-16 043 925	-28 454 097
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-16 043 925	-28 454 097
Totalresultat		-16 043 925	-28 454 097
Overføringer og disponeringer			
Overføring til/fra fond	6		
Overføringer til/fra annen egenkapital		-16 043 925	-28 454 097
Sum overføringer og disponeringer		-16 043 925	-28 454 097



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	7		
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i aksjer og andeler	4	28 926 160	44 826 271
Sum finansielle anleggsmidler		28 926 160	44 826 271
Sum anleggsmidler		28 926 160	44 826 271
Omløpsmidler			
Varer			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		17 230	20 313
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		17 230	20 313
Sum omløpsmidler		17 230	20 313
SUM EIENDELER		28 943 390	44 846 584
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	5, 6	60 000	60 000
Annen innskutt egenkapital	6, 6	28 483 061	44 526 986
Sum innskutt egenkapital		28 543 061	44 586 986
Opptjent egenkapital			
Udekket tap	6		
Sum egenkapital		28 543 061	44 586 986



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	7		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	7	40 476	40 162
Annen kortsiktig gjeld	8	359 853	219 436
Sum kortsiktig gjeld		400 329	259 598
Sum gjeld		400 329	259 598
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		28 943 390	44 846 584




Annual Accounts 2017

CL Maritime Holdings OSV AS

Org.no.: 912 842 347

Prepared by:

NRP Procurator 



CL Maritime Holdings OSV AS

Profit and loss account

All figures in NOK

	Note	2017	2016
OPERATING INCOME AND EXPENSES			
Other operating income		40 000	40 000
Operating income		40 000	40 000
Administrative expenses	2, 3	131 896	131 270
Operating expenses		131 896	131 270
Net operating profit / loss		-91 896	-91 270
FINANCIAL INCOME AND EXPENSES			
Other interest income		99	409
Financial income		99	409
Impairment of financial assets	4	15 900 111	28 316 579
Other interest expenses	8	11 542	6 496
Financial expenses		15 911 653	28 323 075
Net financial profit / loss		-15 911 554	-28 322 666
Operating result before tax		-16 003 449	-28 413 935
Tax on ordinary result	7	40 476	40 162
Operating result after tax		-16 043 925	-28 454 097
NET PROFIT / LOSS		-16 043 925	-28 454 097
Attributable to			
Transferred from other equity		16 043 925	28 454 097
Total		16 043 925	28 454 097



CL Maritime Holdings OSV AS

Balance sheet

All figures in NOK

	Note	2017	2016
ASSETS			
NON-CURRENT ASSETS			
Financial assets			
Investments in limited partnerships	4	28 926 160	44 826 271
Total financial assets		28 926 160	44 826 271
Total non-current assets		28 926 160	44 826 271
CURRENT ASSETS			
Bank deposit		17 230	20 313
Cash and cash equivalents		17 230	20 313
Total current assets		17 230	20 313
TOTAL ASSETS		28 943 390	44 846 584



CL Maritime Holdings OSV AS

Balance sheet

All figures in NOK

	Note	2017	2016
EQUITY AND LIABILITIES			
EQUITY			
Paid-in equity			
Share capital	5, 6	60 000	60 000
Share premium	6	28 483 061	44 526 986
Total paid-in equity		28 543 061	44 586 986
Total equity		28 543 061	44 586 986
LIABILITIES			
Current liabilities			
Tax payable	7	40 476	40 162
Liabilities to shareholders	8	341 963	219 436
Other current liabilities		17 890	0
Total current liabilities		400 329	259 598
Total liabilities		400 329	259 598
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		28 943 390	44 846 584

Oslo, 14.06.2018

The board of CL Maritime Holdings OSV AS

Herve Marsot
chairman of the board

Maqboolali Mohamed
member of the board

Eric John Roedel
member of the board



CL Maritime Holdings OSV AS

Notes to the annual accounts

Note 1 - Accounting principles

The annual accounts have been prepared in accordance with the provisions of the Accounting Act and generally accepted accounting practice for small companies. The company was established 27.11.2013

Foreign currency

Foreign currency transactions are translated at the exchange rate on the date of the transaction. Monetary foreign currency items are translated to NOK at the exchange rate on the balance sheet date. Non-monetary items that are measured at historical cost in a foreign currency are translated to NOK using the exchange rate on the transaction date. Non-monetary items that are measured at fair value in a foreign currency are translated to NOK using the exchange rate on the measurement date. Exchange rate fluctuations are posted to the profit and loss account as they arise under other financial items.

Tax

The tax charge in the profit and loss account consists of tax payable for the period and the change in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 23 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net. The net deferred tax receivable is entered on the balance sheet to the extent that it is likely that it can be utilised.

The company qualifies under the Norwegian tonnage tax regime. The Company will only be liable to pay taxes on their share of net financial income related to its investments in ship-owning companies in addition to tax on its own net financial income. The company also pays a share of the tonnage tax calculated in the ship-owning companies.

Classification and valuation of fixed assets

Fixed assets consist of assets intended for long-term ownership and use. Fixed assets are valued at acquisition cost less depreciation and write-downs. Long-term liabilities are entered on the balance sheet at the nominal amount at the time of the transaction.

Classification and valuation of current assets

Current assets and short-term liabilities consist normally of items that fall due for payment within one year of the balance sheet date, as well as items related to the stock cycle. Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value. Short-term liabilities are entered on the balance sheet at the nominal amount at the time of the transaction.

Note 2 - Salary costs and benefits, remuneration to the board and auditor

The company has no employees.

The board has not received any remuneration in 2017.

Audit fees expensed for 2017 amount to 12 500, including VAT.



CL Maritime Holdings OSV AS

Notes to the annual accounts

Note 3 - Administrative expenses

	2017	2016
Corporate management fee	111 419	108 816
Fees to auditor	12 500	12 500
Other fees	7 969	9 844
Other operative expenses	8	110
Total	131 896	131 270

Note 4 - Shares in limited partnerships

Company name	Share in %	Cost price	Repayment		Book value	Uncalled capital
			paid-in capital	Write-down		
BB Troll DIS	68.55 %	79 997 850	-6 855 000	-44 216 690	28 926 160	0
Total shares		79 997 850	-6 855 000	-44 216 690	28 926 160	0

Note 5 - Shareholders

The share capital in CL Maritime Holdings OSV AS as of 31.12 consists of:

	Total	Face value	Book value
Ordinary shares	30 000	2,00	60 000
Total		30 000	60 000

Ownership structure

The shareholders in % at year end:

	Ordinary	Owner interest	Share of votes
Maritime Holdings Osv Lu S.a.r.l.	30 000	100,0	100,0
Total number of shares	30 000	100,0	100,0

Note 6 - Equity

	Share capital	Share premium	Total
Equity 1.1.2017	60 000	44 526 986	44 586 986
Net income/loss	0	-16 043 925	-16 043 925
Equity 31.12.2017	60 000	28 483 061	28 543 061



CL Maritime Holdings OSV AS

Notes to the annual accounts

Note 7 - Tax

Tax expense	2017	2016
Payable tax	40 476	40 162
Changes in deferred tax	0	0
Total income tax expense	40 476	40 162
The company's share of tonnage tax from the investments	0	0
Total tax expense	40 476	40 162

Tax base	2017	2016
Financial result	-15 911 554	-28 322 666
Write-down of financial assets	15 900 111	28 316 579
Interest expenses non-deductible	8 467	5 297
Share of financial result from investments	63 135	-41 842
Additional income	108 488	203 280
Tax base	168 648	160 647

Temporary differences	2017	2016
Basis for deferred tax/deferred tax asset	0	0

Note 8 Liabilities to shareholder

The company has a liability to the shareholder Maritime Holdings Osv Lu S.a.r.l. of NOK 341 963 as of 31.12.2017. The loan is interest bearing with 3.70 %. Interest expenses are recognized with NOK 11 542 in the period.

Note 9 - Other information

The company has entered into a corporate management agreement with NRP Procurator AS.



Skattedirektoratet

Saksbehandler Torstein Kinden Helleland	Deres dato 22.06.2015	Vår dato 26.06.2015
Telefon 22078139	Deres referanse Oddny Skaug Stålesen	Vår referanse 2015/613809

NRP BUSINESS MANAGEMENT AS
Postboks 1358 Vik
0113 OSLO

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk for CL Maritime Holdings OSV AS, org. nr. 912 842 347

Vi viser til deres brev av 22. juni 2015 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for CL Maritime Holdings OSV AS.

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering CL Maritime Holdings OSV AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

CL Maritime Holdings OSV AS er et datterselskap av Maritime Holdings OSV LU S.a.r.l, som er hjemmehørende i Luxembourg. CL Maritime Holdings OSV AS er et investeringsselskap med eierandel i det norske shippingselskapet BB Troll DIS. Tre av fire styremedlemmer er utenlandske statsborgere som ikke behersker norsk. Selskapet opererer i en internasjonal bransje. Alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk. En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal *”årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk.”*

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 Oslo

Besøksadresse:
Se www.skatteetaten.no
Org.nr: 996250318
E-post: skatteetaten.no/sendepost

Sentralbord
800 80 000
Telefaks
22 17 08 60



foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “*informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere*”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at selskapet er et datterselskap til et utenlandsk selskap. Eierkretsen er begrenset. Tre av fire styremedlemmer behersker ikke norsk. Selskapet driver virksomhet i en internasjonal bransje. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Rune Tystad
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer



Deloitte.

Deloitte AS
Dronning Eufemias gate 14
Postboks 221 Sentrum
NO-0103 Oslo
Norway

Tel.: +47 23 27 90 00
Fax: +47 23 27 90 01
www.deloitte.no

Til generalforsamlingen i CL Maritime Holdings OSV AS

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert CL Maritime Holdings OSV AS' årsregnskap som viser et underskudd på kr 16 043 925. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2017, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2017, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere

slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.

- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontrollen som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av regnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i regnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon om årsregnskapet. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet representerer de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med dem som har overordnet ansvar for styring og kontroll blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000

«Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 22. juni 2018

Deloitte AS



Alf-Anton Eid

statsautorisert revisor